74me ANNEE — No 1491. Paraît le Samedi SAMEDI 30 NOVEMBRE 1974.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
99-(25), rue Droite — Tél. 1.48
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces
Annonces légales : 2,20 F. la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le numéro : 0 F. 40
Abonnement 1 an : 20,00 F.
C.C.P. Pascal-Lieutier 156-36 Marseille

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ELECTRICITE GENERALE
Installation Rénovation
Dépannage
Chauffages Electriques
Isolation Thermique
Claude DESSAUD
Immeuble B 3
Place de la République
04200 SISTERON
Tél. 8.03
Devis gratuit

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

Ent. Joseph CANO
Fondée en 1946
SANITAIRE • CHAUFFAGE CENTRAL • VENTILATION
APPAREILS MENAGERS « Arthur Martin »
ADOUCISSEURS D'EAU • TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'exposition • Entrée libre
Rue des Combes - Tél. 7 — 04200 SISTERON
Bureau à MANOSQUE - 3, avenue de Pierrevert
Tél. 72.14.51
Service après-vente • Contrat d'entretien mazout
Ramonages

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
CONSERVES ARTISANALES DE QUALITE
04200 SISTERON • Tél. 3.63

ambiance
Harmonisez votre intérieur...
Exposition : Salles de bains - Meubles et accessoires
Cuisines - Kitchenettes - Revêtements sols et murs
Route Nationale 85
SISTERON - LE POET
Nouvelle salle d'exposition...
Ouvert le dimanche après-midi...

Offrez un cristal signé DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARAGE DU DAUPHINÉ
Tél. 26
04200 SISTERON
CHRYSLER
SIMCA
CARROSSERIE
PEINTURE AUTO
MARCHE OCCASION

UNE IDEE POUR...

La Cathédrale

On peut prendre durant les vacances des idées ça et là.

En visitant une Cathédrale d'une ville des Pyrénées : Villefranche, nous avons eu la surprise de voir dans chaque chapelle, devant le Maître Autel, des petits cartons plastifiés sur lesquels on pouvait lire les principales curiosités de chaque partie de cet édifice.

Voilà une chose que l'on pourrait appliquer à Notre Dame des Pommiers dont le mobilier et l'histoire sont si riches en évènements de toutes sortes.

Ce ne sont pas les documents qui manquent et avec l'accord de M. P. Collomb, le clergé pourrait, en puisant dans le livre « Sisteron, Perle de la Haute Provence » trouver les principales données qui serviraient à établir ces « cartons ».

— Et même... —

Si l'on a peur des malveillances, on peut facilement les attacher à un quelconque endroit.

C'est une idée pour les touristes de juillet 75, que nous lançons, non seulement au clergé — qui doit donner son accord — mais aussi au Syndicat d'Initiative — qui peut aider à réaliser cela.

En espérant.

André HONDE.

« LES ECHECS »

Problème no 2

Blancs: 5 - Rh 7, Db 3, Fe 4, Cf 7, g 7.
Noirs : 2 - Rf 6, e 6.

La clé est assez inattendue et les variantes sont belles. On peut s'y arrêter !

Les Blancs jouent et font mat en deux coups.

Solution du problème no 1
Coup clé : b 3 - menace D c 4
Si : ...1) Cb 4 2) D f 2 mat
...1) C d 4 2) D e 7 mat
...1) C joue autre 2) b 4 mat

DE GARDE

Dimanche 1er Décembre 1974

En l'absence de votre médecin habituel :

Docteur Piques, villa Caravette, avenue de la Libération — Tél. 1.65.

Pharmacie Gastinel, Place de l'Horloge Téléphone 1.77.

Ambulances s.a.r.l. Provence-Dauphiné (Service de l'Hôpital)

Ambulances de la Citadelle Téléphone 4.57.

Garage du Dauphiné, Cours Melchior-Donnet — Touring Secours (gratuit) — Téléphone 0.26.

Garage du Jabron — Téléphone 22 à Peipin.

Accidents Secours Routier Téléphone 3.17 et 3.29.

Lundi 2 Décembre

Pharmacie Gastinel, Place de l'Horloge Téléphone 1.77.

Boulangeries
Gaubert, rue Saunerie.
Martini, rue de Provence.
Javel, rue Mercerie.
Antelme, Les Plantiers.

ALCAZAR - SISTERON

Bal du Judo

SAMEDI 30 NOVEMBRE

en soirée

L'ensemble « Les Sud Express » moderne et musette va animer le Bal du Judo qui se déroulera Samedi 30 Novembre, en soirée, dans la salle de l'Alcazar.

L'ambiance sera créée, la salle décorée, un public toujours jeune, tout celà donnera à cette soirée dansante, l'amusement et la distraction de quelques heures.

Rendez-vous à l'Alcazar Samedi 30 Novembre en soirée.

« SOMBRES VACANCES »

« Sombres Vacances » c'est le titre d'un film nouveau du metteur en scène Gérard Pirès avec, comme principaux artistes Catherine Deneuve et Jean Louis Trintignant.

Si nous nous permettons de parler de ce film, c'est qu'une partie de ce tournage s'est faite dans le Vieux Noyers, à quelques kilomètres de Sisteron et a duré quelques jours.

Le coquet village de Noyers sur Jabron a, depuis quelques années, l'honneur de recevoir des artistes réputés de cinéma pour des films d'une excellente composition.

Ce film « Sombres vacances » sera sur les écrans au prochain printemps.

LES CINEASTES SISTERONNAIS

Dimanche d'il y a une quinzaine, les cinéastes locaux ont donné deux séances dans la salle de l'Alcazar avec des films locaux tournés dans la région sisteronnaise.

Les titres « Corsi de Sisteron », « Sisteron en 1939 » et « Adrienne », tous ces films sont en couleurs et apportent la note locale si bien respectée.

Nous avons déjà parlé très longuement de toutes ces productions, mais disons quand même qu'elles obtiennent toujours le grand succès car l'on découvre avec joie les personnes locales, les grandes manifestations d'un passé plus que glorieux, sans oublier le vieux Sisteron.

André Roman et Jean Briançon, les signataires de ces productions, peuvent être satisfaits d'intéresser un public local et régional.

PERMANENCES
DE M. MARCEL MASSOT
Député des Alpes de Haute Provence

M. Marcel Massot, conseiller général, député des Alpes de Haute Provence, tiendra des permanences aux jours, heures et lieux ci-après indiqués :

Samedi 30 novembre, de 10 heures à midi, Mairie de Digne ; de 15 à 17 heures, Mairie de Sisteron.

Dimanche 1er Décembre, de 10 h. 30 à midi, Mairie de La Motte du Caire.

M. Marcel Massot sera à la disposition des électrices et électeurs qui désirent s'entretenir avec lui.

DU 30 NOVEMBRE AU 12 DECEMBRE...
Remise 5 %
sur tout achat comptant de JOUETS
Grand Bazar Parisien
61, rue Droite — SISTERON Téléphone 53

POUR LA CONSTRUCTION
DE L'HOPITAL

A la séance du 8 Novembre du Conseil Général il a été présenté par MM. Elie Fauque et Marcel Massot, le Groupe Socialiste et les Radicaux de Gauche, le vœu suivant :

- Le Conseil Général des Alpes de Haute Provence s'étonne une nouvelle fois que l'inscription de l'Hôpital de Sisteron ait été reportée et sa construction renvoyée.

« Il demande que, dans le cadre des opérations régionales, l'Hôpital de Sisteron — qui bénéficiait du no 1 au Ve Plan — fasse l'objet d'une dérogation et puisse être réalisé dans les plus brefs délais ».

Ce vœu a été adopté à l'unanimité.

DU 30 NOVEMBRE
AU 31 DECEMBRE
Baisse 5 %
SUR TOUS LES ARTICLES
" STYLANA "
SPECIALISTE DE L'ENFANT
au dessous de 12 ans
212, rue Droite - SISTERON

SAINTE CECILE

Le 22 Novembre est passé et nous n'avons pas entendu parler de Sainte Cécile. Nos musiciens l'auraient-ils oubliée ? Non, bien sûr.

Ils la célèbreront avec un peu de retard le 1er Décembre en participant à la grand'messe et en se réunissant ensuite pour le banquet traditionnel au restaurant du Tivoli.

En attendant les répétitions vont bon train et les Touristes des Alpes présenteront leur grand concert le 8 décembre à 17 heures à l'Alcazar.

Le programme sera donné ultérieurement.

GROUPEMENT
DE PRODUCTIVITE AGRICOLE
DE LA VALLEE DU JABRON

Assemblée Générale Ordinaire

Le président Marcel Julien et les membres du Conseil d'administration du Groupement de Productivité Agricole de la Vallée du Jabron, invitent tous les adhérents, ainsi que les agriculteurs de la région qui s'intéressent aux activités de leur association, à participer à l'Assemblée générale ordinaire qui se tiendra, salle de la Mairie à Noyers sur Jabron le jeudi 5 décembre 1974, à 14 heures.

Ordre du jour :

Rapport d'activité — Rapport Financier — Compte rendu technique — Rapport moral — Renouvellement des administrateurs sortants — Questions diverses.

LA GREVE

La tendance à la reprise du travail s'accentue dans les services des PTT et autres. Bientôt la grève sera finie et le travail reprendra.

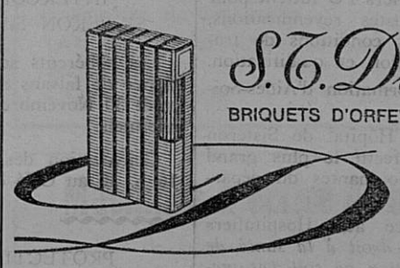
Quel dommage ! On est si bien habitué à ne rien recevoir, pas de bonnes ou mauvaises nouvelles ou très peu, pas de factures ou très peu, pas de feuilles d'impôts ou très peu, pas de journaux ou très peu, pas de chômeurs ou très peu... etc... etc...

Voilà qui est bien. Malheureusement celà ne peut pas durer. Il va falloir se remettre au labeur et rattraper le temps perdu...

Donc la grève se termine, à quand la prochaine...

Meublez-vous moins cher ...
AVEC LES PLUS BEAUX MEUBLES
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
SISTERON - Tél. 24
28, rue Saunerie
SAINT-AUBAN - Tél. 315
Place Péchiney
Salles à Manger • Chambres à Coucher
Salons • Literies
Tous les Styles et Contemporains
Lits • Sièges • Petits Meubles en Copie d'Anciens
et en Noyer Massif
Cuisines sur mesures Rustiques et Modernes
CHOIX TRES IMPORTANT • CREDIT
Magasin ouvert tous les jours de 8 à 20 heures
Le dimanche, sur rendez-vous

AGENCE FIAT-LANCIA
J. GALLEGO
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat • Vente • Neuf et Occasion



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE DE MARTA
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 42
Rue A. Badin - ST-AUBAN - Tél. 1.92

NE PAYEZ PLUS VOTRE FUEL COMPTANT
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique
SHELL
Ets GUILLAUME Frères
SISTERON — Rue Mercerie - Téléphone : 43
ST-AUBAN — Rte Nationale - Tél. : 10 et 385

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux • Souvenirs
Porcelaines • Cristaux • Etains
Faïences • Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26 rue Droite
SISTERON
Tél. 1.29

© VILLE DE SISTERON

ASSURES

Enfin dans votre région
une Assurance traditionnelle
au tarif des Mutuelles !

un service de 1er ordre

La Mutualité Industrielle

Fondée en 1899

Assurances toutes branches

AUTOMOBILES — INCENDIE — MULTIRISQUES
RESPONSABILITES CIVILES PARTICULIERES,
COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES...

POUR TOUS VOS PROBLEMES

CONSULTEZ...

Cabinet LAMBIN

« La Reine Jeanne » - Les Plantiers

SISTERON

Tél. 9.12 (près du Lycée)

BAR-RESTAURANT "LE NID"

René Mazella et Fils

vous proposent leurs SPECIALITES :

- Jeudi : Couscous
- Samedi et Dimanche : Paëlla — à emporter
- Samedi soir : Brochettes - Merguez - Grillades - Paëlla et la Cuisine du Chef

Route de Marseille
SISTERON

Tél. 356 Sisteron
ou 15 à Salignac

Fuel elf

PRODUITS PETROLIERS

Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL

LA SILVE - 04200 MISON — Tél. 23 La Silve

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 2.73

04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE

« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

La Vie Syndicale

UL CGT-FO
Les Hospitaliers FO de Sisteron
NON L'HOPITAL DE SISTERON
NE SE MEURT PAS

Dans un tract paru récemment l'UL CGT de Sisteron dénonçait : « L'Hôpital de Sisteron va vers sa mort lente. Là encore 100 emplois sont mis en cause à terme ; de même que le droit à la santé de toute une population ».

Non ! Nous n'agonisons pas.

F. O. conscient de ses responsabilités devant le projet ambigü du nouvel hôpital s'est fait un devoir d'accepter toutes améliorations *immédiates et notables* qui arracheront l'établissement à la stagnation qu'il subit depuis trop d'années.

— Extension de l'hôpital par des unités de soins,

— Modernisation des services existants,

— Suppression des salles communes,

— Possibilité d'intégration de services de spécialités,

— Création d'un véritable service d'hospice dont l'urgence est incontestable.

Dans le cadre de l'Hôpital de Sisteron, les hospitaliers FO luttent pour imposer leurs justes revendications, l'amélioration des conditions de travail, leur promotion et qualification.

— Nouvelle formation d'Aides-Soignantes.

Depuis 1971, l'Hôpital de Sisteron compte à son effectif le plus grand nombre d'Aides-Soignantes du département.

Faites confiance aux Hospitaliers FO pour que *le droit à la santé de toute une population ne soit pas menacé.*

UL CGT-FO.

EFFRACTION

Des inconnus ont pénétré par effraction dans la maison la Marquise, située à la limite des communes de Sisteron et de Ribiers. Ils ont causé divers dommages.

Plainte a été déposée auprès de la gendarmerie de Ribiers.

SYNDICAT DES FEMMES
CHEFS DE FAMILLE

La présidente départementale, Mme Samson, assurera une permanence le Samedi 30 Novembre de 10 à 12 heures et de 14 à 16 heures dans la petite salle des Syndicats de la Mairie de Sisteron.

Elle se tiendra à la disposition de toutes les femmes chefs de famille qui ont besoin de renseignements, de conseils, d'aide, pour surmonter les difficultés auxquelles elles doivent faire face.

Femmes chefs de famille, n'oubliez pas cette date : 30 Novembre.

NECROLOGIE

Jeudi à 16 heures ont eu lieu les obsèques de M. Jean Meynard, ancien combattant 14-18, décédé à l'âge de 77 ans, très connu et estimé pour être resté plusieurs années à la campagne du Prieuré à Vilhosc.

A ses enfants, à toute la famille, nos condoléances.

SOCIETE DE CHASSE
INTERCOMMUNALE
SISTERON SAINT GENIEZ

Les adhérents sont informés qu'un lâcher de faisans sera effectué le Samedi 30 Novembre sur les territoires habituels.

Convocation des administrateurs à 16 h. 30 au Café de Provence.

PROTECTION CIVILE

Tous les Secouristes de Sisteron et de la région sont invités à venir nombreux assister à l'assemblée générale de l'Association Départementale de Protection Civile des Alpes de Haute Provence le Dimanche 1er Décembre 1974, à la salle de réunion de la Mairie de Château Arnoux à 9 h. 30.

Cet avis tient lieu de convocation pour les Secouristes dont l'adresse demeure inconnue ou incomplète au bureau de la Section.

COMITE DES FETES

En raison de la grève des P.T.T. le Comité des Fêtes vous informe par la presse qu'une réunion se tiendra le Vendredi 29 Novembre à 20 h. 30 salle de réunions de la Mairie.

A l'ordre du jour : Présentation à la presse des Festivités de fin d'année.

Cet avis tient lieu de convocation.

DON

Au mariage de M. Lucien Pik avec Mlle Murielle Dechamp il a été fait don de la somme de 119,70 frs à répartir en parts égales entre les Sapeurs Pompiers, les Enfants du Foyer et les Vieux de l'Hôpital.

Remerciements aux généreux donateurs et meilleurs vœux de bonheur aux jeunes époux.

UNION des FEMMES FRANÇAISES

Campagne contre la hausse des loyers

Les comités de l'Union des Femmes Françaises des Alpes de Haute Provence soutiennent la campagne lancée sur le plan national par la Confédération Nationale des locataires.

Lors de notre XIIe Congrès à Grenoble, de longs débats ont été consacrés à la vie chère démontrant si besoin était, la dégradation du pouvoir d'achat des familles et le recul du niveau de vie.

Une de nos revendications pour le maintien du pouvoir d'achat des familles concerne le blocage des loyers et des charges qui représentent actuellement 20 à 25 o/o des ressources familiales.

Plusieurs organismes propriétaires (HLM ou non) ont décidé des augmentations pour le début de l'année 1975.

Nous nous élevons fermement contre cette décision.

Pour sa part, le comité de Sisteron de l'Union des Femmes Françaises organise une campagne de signatures sur le marché samedi matin et dé à les responsables de quartier recueillent des signatures auprès de leurs voisins.

Toutes les pétitions recueillies dans tout le 04 seront portées en délégation à la Préfecture.

DISTRIBUTION DE COLIS
PAR LE
SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS
Section de Sisteron

Les personnes qui se sont faites inscrire dans les délais fixés, c'est à dire jusqu'au 20 novembre, afin de bénéficier du colis offert par le Secours Populaire, pourront venir le retirer Samedi 30 Noyembre à partir de 14 heures, dans le hall de la Mairie.

DECLARATION DE RUCHES

Les intéressés sont informés que les déclarations de ruches seront reçues au secrétariat de la Mairie jusqu'au 15 janvier 1975.

BARTEX

TOUS LES ARTICLES D'HIVER
SONT ARRIVES

Grand choix pour...
HOMMES - DAMES et ENFANTS
en pantalons, pulls, chemises, gilets, blousons, vestes, anoraks, cabans, chemisiers, jupes, robes.
Choix important...
en vêtements de travail lingerie et bonneterie.

RAYON SPECIAL JEUNES
avec les dernières nouveautés

VENTE PROMOTIONNELLE
chaque semaine

BARTEX
82, rue Droite
04200 SISTERON

vêtements
Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANCAISE
DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Notre devise :
« Toujours MOINS CHER »

ENTREE LIBRE

Etude de Me Jean-Claude BUES
notaire à SISTERON

CESSION

DE DROITS SUCCESSIFS

Suivant acte reçu par Me Jean-Claude BUES, notaire à SISTERON, le 9 Novembre 1974, enregistré à SISTERON le 13 Novembre 1974, folio 74, bordereau 158/6

Madame Paule Georgette CARDONA commerçante, épouse de Monsieur Lucien CANTINEAU, avec lequel elle demeure à BREUILLET (Essonne), Port Sud, 34, avenue Magélan,

A cédé à Monsieur Robert Jean CARDONA, commerçant, demeurant à AIX-EN-PROVENCE (Bouches du Rhône) 42 ter boulevard du Roi René, époux de Madame Michèle CORREANI,

Tous ses droits successifs dans les successions confondues de Monsieur Jean CARDONA et Madame Georgette FEMENIAS, son épouse, leurs père et mère, en leur vivant hôteliers restaurateurs, demeurant à SISTERON, tous deux décédés, victimes d'un accident d'automobile survenu à LALLEY (Isère) le 15 Décembre 1973

Lesdits droits successifs portant notamment sur un fonds de commerce d'hôtel restaurant connu sous le nom de « Hôtel des Acacias » sis et exploité à SISTERON, avenue Jean Moulin

Moyennant le prix, en ce qui concerne les droits dans ce fonds de commerce, de 150.000 francs.

Les oppositions seront reçues à SISTERON, en l'étude de Me BUES, notaire, où domicile a été élu à cet effet, dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi.

Pour Deuxième Insertion
Signé : BUES, notaire.

Etude de la Société
« Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL
Notaires associés » SISTERON

Mise en gérance libre

Unique Publication

Suivant acte reçu par Me Gaston BAYLE, notaire associé à SISTERON, le 20 Novembre 1974, enregistré à SISTERON le 26 Novembre 1974, folio 75, bordereau 161/1

Monsieur Maurice GIRAUD, commerçant, demeurant à SISTERON, avenue de la Libération, agissant également au nom de ses deux enfants mineurs Jean-Michel et Françoise, et Monsieur Max GIRAUD, apprenti tôlier, demeurant à DIGNE, et Monsieur Marcel MEYSSONNIER, employé d'usine et Madame Liliane DOLFI, commerçante, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, quartier de la Baume,

Ont donné à bail à titre de Location Gérance libre à Mademoiselle Gerty MAGEN, employée de commerce, demeurant à SISTERON, quartier du Gand

Un fonds de commerce de CAFE RESTAURANT connu sous le nom de « CAFE DE LA PAIX » situé à SISTERON, 41, rue Saunerie, à compter du 28 Octobre 1974, pour une durée de deux années et renouvelable ensuite par tacite reconduction d'année en année sauf dénonciation.

En vertu de ce contrat Mademoiselle MAGEN exploitera ce fonds à ses risques et périls et sous son entière responsabilité, et les bailleurs ne seront tenus d'aucune dette ni d'aucun des engagements contractés par la gérante et le fonds de commerce ne pourra en aucun cas être considéré comme gage des créanciers de la gérante libre.

Pour unique insertion
Gaston BAYLE
notaire associé.

Petites Annonces

A VENDRE

Aux Plantiers, près lycée, une villa huit pièces tout confort - garage - dépendances - jardin aménagé - libre à la vente — S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

Costume de moto, état neuf, taille 46, avec paire bottes cuir, pointure 43. Prix intéressant. S'adresser Maison André, Sports avenue Paul Arène, Sisteron.

A LOUER

Centre ville, local commercial avec logement. Ecrire Agence BOREL, 38, rue Carnot, Gap.

ENTREPRISE MURANO
13, rue Paraire
LES MEES Tél. 1.06
demande
MAÇONS et MANŒUVRES
Très urgent.

A VENDRE

Excellent état, brûleur mazout pour chaudière. Prix intéressant. S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE

6 chaises modernes. Très bon état. Prix intéressant. S'adresser au bureau du journal.

AVIS

Suite à certaines confusions, les Ambulances de la Citadelle, tél. 4.57, portent à la connaissance du public et des usagers, qu'elles ne sont en aucun cas associées à une ou plusieurs autres organisations ou sociétés.

Garage du Dauphiné

AUTO-MARCHE OCCASIONS

Matra-Bagherra 1974
Peugeot 104 1974
Renault 5 TL 1974
Simca 1100 GLS 1974-1973
Chrysler 180 1974
Fiat 127 5 cv 1973
Breack Citroën Ami 8 1972
Breack Simca 1301 Sp 1972
Simca 1000 5 cv 1974
etc... etc...

Crédit — Reprises — Garanties

ETAT - CIVIL

du 21 au 27 Novembre 1974

Naissances : Céline Claude, fille de Christian Cotto, transporteur à Laragne. — Johann, fils de Pietro Piccamiglio, gestionnaire de lycée à Bevons. — Lionel Robert Gaston, fils de Gilbert Colie, militaire, domicilié à Sisteron.

Publication de Mariage : Ibanez William Sylvain, constructeur en béton armé, domicilié à Sisteron, et Claudette Marie Léa Aude, dactylographe, domiciliée à Le Poët.

Mariage : Lucien Henri Pik, agent de chantier, et Murielle Dechamp, vendeuse, domiciliés à Sisteron.

Décès : Jean Antoine Louis Meynard, 77 ans, rue du Glissoir.

PASSEZ DES MAINTENANT
VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités
Congélateurs

AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Météline — SISTERON — Tél. 9.05

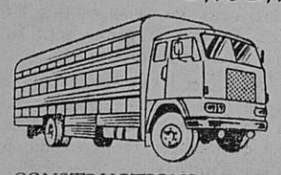
Viandes en Gros et Demi-Gros

CHARCUTERIE GIBIERS VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers *S'Y ADRESSER...*

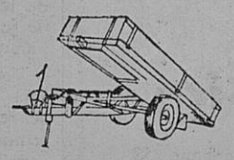
CARROSSERIE INDUSTRIELLE

R. CALCAGNETTI



MISON LES ARMANDS
Tél. 57 Mison
4.74 Sisteron

CONSTRUCTIONS
AGRICOLES
SERRURERIE
FERRONNERIE



Constructions Transformations Réparations

à SISTERON... 14, rue Mercerie Tél. 0.23

CAPPP

PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES

Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur

50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.

Dépositaire :
VALENTINE
RENAUDIN
WHAS PERLE
EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Agence L'ABEILLE

ASSURANCES DE TOUTE NATURE

Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraites et Vie
Contrats Spéciaux

LE CREDIT UNIVERSEL
Immobilier • Automobile • Equipement

Jean TIERANT

Place Docteur Robert
04200 SISTERON — Tél. 4.17

© VILLE DE SISTERON

Ma Liste de Mariage

est chez

BERNARD
CURNIER

CHATEAU - ARNOUX
04160 (Alpes de Haute-Provence)
Téléphone 52

Pour la RENTREE,
les SPORTIFS s'équipent au...
MAGASIN
LE CHALLENGE
Place Paul Arène
04200 SISTERON

chez **SELDIS**
Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.
Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.
Route de Marseille
04200 SISTERON

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles :
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 3.77 04200 SISTERON

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
ARNAUD Gaston - « Le Coffret »
156, rue Droite — SISTERON

Respirez la propreté
grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 4.03
Moquettes — Murs et Sols — Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
Nettoyage de Tapis par spécialiste.

FOOTBALL

La rencontre de dimanche dernier jouée à Riez pour la Coupe de Provence n'a pas été une réussite pour l'équipe sisteronnaise du Sisteron-Vélo.

En effet, 2 buts à 1 en faveur de l'équipe de Riez, montrent assez bien les difficultés de gagner une équipe de deuxième division.

Il faut cependant souligner que le premier but a été marqué malencontreusement par un joueur sisteronnais, le deuxième but l'ailier de Riez, par un effet donné à la balle, a réussi sur la ligne des six mètres.

Dès lors les joueurs locaux ont pratiqué le combat à outrance, dégageant comme l'on peut, touches sur touches, corners sur corners, et ce n'est que quelques minutes avant la fin que Sisteron a pu marquer. L'arbitrage a réussi lui aussi à participer à une victoire des erreurs.

***

Le championnat UFOLEP de première division s'est joué à Beauvezer où l'équipe locale recevait l'équipe correspondante du Sisteron-Vélo. Score flatteur 4 à 1 pour les sisteronnais qui réussissent une rencontre disputée avec ambition et d'action volontaire.

***

En Coupe Pollak, Sisteron-Vélo a pris le meilleur sur une équipe de Sainte-Tulle par 3 buts à 1.

***

Les minimes honneur du Sisteron-Vélo se mettent eux aussi à s'assurer une mince victoire 1-0 sur leurs camarades du Laragne-Sports. Rencontre qui s'est disputée dans une athmosphère propre aux tout jeunes footballeurs.

Le Stade de Beaulieu sera dimanche 1er décembre à partir de 13 h. 30, le rendez-vous des amis du football.

En effet, deux rencontres sont inscrites au programme avec, en lever de rideau, l'U. S. Sisteronnaise et l'U. S. Chorges.

Puis, en championnat de promotion de première division, un match entre les tenants des places premières, Sisteron-Vélo et U. S. Rouet.

Une agréable matinée sportive qui sera suivie avec importance.

RUGBY A XV

Déplacement à Istres de l'équipe de rugby à XV de Sisteron pour disputer une rencontre de troisième série contre l'équipe locale.

L'équipe sisteronnaise, après quelques minutes de jeu, après l'observation du jeu adverse, a su donner sa supériorité jusqu'à la victoire 13-0.

Une équipe qui, quoique privée de deux de ses meilleurs joueurs, devient de plus en plus sûre et obtient d'excellents résultats.

***

Les réserves ont disputé, également à Istres, le championnat de 5me série. Un match tout à l'honneur des jeunes rugbymens sisteronnais qui obtiennent la victoire.

AU TENNIS CLUB SISTERONNAIS

A l'entrée de la saison d'hiver et pour permettre aux enfants, garçons et filles, élèves de l'école de tennis, de continuer à prendre des leçons hebdomadaires, le comité directeur du T.C.S. rappelle les dispositions récemment prises à ce sujet, donc actuellement en cours, en ce qui concerne le terrain couvert du gymnase du Lycée Paul Arène.

Dispositions retenues en accord avec l'administration de l'établissement.

L'école de tennis, dirigée par Mme Caussanel et dont les leçons sont entièrement gratuites pour tous les enfants à partir de 9 ans en moyenne, en possession de la carte du T.C.S. (qui comprend l'assurance responsabilité civile en cas d'accident), est ouverte chaque samedi après-midi, au gymnase, de 16 à 18 heures.

L'entrée a lieu par l'accès habituel du Stade, devant le logement de la gardienne des tennis, Mme Barton. S'adresser à celle-ci en cas de nécessité, et pour les clefs du gymnase.

L'utilisation de celui-ci, pour le tennis, est placée sous la responsabilité de Mme Caussanel et du T.C.S.

Par ailleurs, le gymnase (court de tennis) est toujours actuellement utilisable par les membres du T.C.S. le dimanche matin dans les conditions indiquées antérieurement.

Le Comité Directeur.

SKI CLUB SISTERONNAIS

Nous rappelons que le comité directeur du Ski Club a décidé d'organiser dimanche 1er décembre à 10 h. a la mairie, une bourse au matériel de ski.

Tous ceux qui désirent vendre ski, chaussures, anorak, pantalons, sont invités à venir déposer leur matériel à la mairie, soit samedi soir 30 novembre, soit dimanche matin 1er décembre, à partir de 9 heures, et ainsi à partir de 10 heures, le Ski Club sera en mesure d'accueillir les éventuels acheteurs.

Cette bourse se fait pour la première fois à Sisteron, cela se pratique depuis plusieurs années dans les clubs voisins, elle doit permettre à ceux qui désirent renouveler leur matériel, de pouvoir le faire plus facilement, et à ceux qui hésitent à commencer le ski, de pouvoir s'équiper pour la 1re année, à moindre frais.

Il est rappelé également que le samedi 30 novembre, à la mairie, à 18 heures, aura lieu la distribution des prix de la course du 19 mars 1974, et l'assemblée générale.

Pour toutes vos assurances...
Pour vos transactions...
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 04200 SISTERON
Assurances « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
Transactions immobilières et commerciales
Fonds de commerces - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

SAMEDI 30 NOVEMBRE
REMISE DES PRIX
A l'ECURIE ALPES SAINT-GENIEZ

Avec la fin de la saison sportive automobile, advient l'heure des récompenses à l'Ecurie Alpes St-Geniez.

Cette année, et c'est une nouveauté, un Challenge était mis en compétition entre les membres licenciés et les pratiquants de cette association : il s'agissait de récompenser le pilote le plus adroit et le plus complet. Les critères retenus pour l'attribution de ce prix ne devait pas défavoriser les concurrents les moins bien équipés ou n'ayant que peu de temps ou d'argent à consacrer à la course automobile. En conséquence un seul résultat en rallye (coefficient 3), deux en course de côte (coef. 2) et quatre en slaloms (coef. 1), étaient pris en considération et donnaient lieu à une attribution de points selon la place obtenue en course et selon le seul fait d'être classé.

Un beau vainqueur. — C'est finalement le Serrois Pierre Gertosio (BMW 2002 TI; groupe 1) qui l'emporte de peu devant Pierre Latil (4 cv proto). Le premier nommé s'est distingué entre autre en tant que co-pilote au Rallye Neige et Glace (2e du groupe). Pierre Latil, pour sa part, a remporté sa classe à la course de côte de Sisteron. Le troisième du Challenge est François Colomb (Opel) qui a remporté 4 victoires de groupe et une dizaine de victoires en slalom. Marcel Clerdouet, de St-Auban, se classe 4e devant Daniel Taute de Manosque.

Dans les différentes catégories on retrouve ces mêmes garçons : Pierre Gertosio remporte le classement de co-pilote devant Gérard Alain (2e de la classe au critérium de Provence). P. Latil remporte la catégorie course de côte circuits devant M. Clerdouet et Daniel Miollan. François Colomb l'emporte en catégorie slalom devant P. Latil et D. Taute, enfin Christian Dorche remporte la catégorie rallye devançant Gestosio et J.-L. Boizard.

Des chèques de différentes valeurs ainsi que des coupes viendront récompenser les 15 meilleurs pilotes. Notons que 36 licenciés de l'Ecurie (un record) sont classés dans ce Challenge.

Les membres bienfaiteurs ne seront pas oubliés. — Les dirigeants de l'Ecurie ont tenu à ce que cette remise des prix soit une petite fête du sport automobile local à laquelle ils ont voulu associer tous les amis et membres bienfaiteurs de l'association.

A cette occasion, un lunch sera servi par le maître Giraud à quelques 200 invités à La Potinière, vers 19 heures samedi. Les élus locaux, les gendarmes, les sapeurs pompiers, la protection civile, les commerçants généreux donateurs de coupes, de lots, ou annonceurs publicitaires, les personnes ayant prêté du matériel, et bien d'autres encore, ont été invités à cette remise des prix qui s'annonce brillante.

L'Ecurie tient aussi à remercier tous ceux qui l'ont aidé au cours de l'année à mettre sur pieds ses bals, ses lotos, ses slaloms, ou la course de côte Sisteron St-Geniez et sans lesquels il ne serait pas possible de mener à bien toutes ces organisations.

FLORELIA
36, rue Mercerie, 36
SISTERON Téléphone 6.35
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS PLANTES GERBES COURONNES
CORBEILLES
— ARTICLES FUNERAIRES —

en vente :
MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...
DECOR 04200
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 93
Peintures - Papiers peints - Revêtements Sols et Murs - Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
Demandez votre Carte de Fidélité

La Caisse d'Epargne de Sisteron
vous informe que depuis le 2me Semestre 1974
6,50 %
TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT
Dépôt maximum : 25.000 F.
Capitalisation illimitée des intérêts
+ PRIME TEMPORAIRE D'EPARGNE
1,50 %
récompensant l'accroissement des dépôts intervenu entre le 1er et le 2me semestre 1974
LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)
Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON et dans nos six Succursales :
LARAGNE - LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN - VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX - L'ESCALE

mas provence construit

votre maison
EN HAUTE PROVENCE
Ici, vous résiderez dans le département du bonheur où il fait bon vivre. Le soleil, le site, les loisirs, l'air pur sont à votre portée.
MAS PROVENCE: du traditionnel clés en mains en 180 jours, des prix raisonnables, des professionnels qui se chargent de toutes les formalités administratives.
N'attendez pas, notre documentation gratuite est à votre disposition.
votre nom
votre adresse
votre téléphone terrain à
mas provence 04100 MANOSQUE
1 AVENUE DE PIERREVERT B.P.68. ✆ 72.06.84 & 72.08.31
français moral publicitaire

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS
G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN Tél. 2.88
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les Moquettes T moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
*
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
*
Ouvert tous les jours et le Dimanche
C. GUIEN 04200 Châteauneuf Val Saint Donat
Téléphone 16

Machines à écrire et à calculer
Meubles de Bureau Appareil Photocopie
Calculatrice électronique 4 opérations
Bande imprimante à partir de **1.500** francs H.T.
Caisse Enregistreuse
Vente — Réparation — Location — Fourniture
A. GUIEN, Rpt. - Tél. 1 - VAUMEILH

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
Nouvelle adresse :
15, avenue Paul Arène - SISTERON - Tél. 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco
Calor - Thermor - Deville
Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur
GRAND CHOIX Téléviseurs couleurs 51, 56, 66 cm
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Congélateurs 300, 400, 500 litres
Meubles TV Moderne, Rustique, Basque
Chauffage à gaz Butathermx
PROMOTION NOVEMBRE - DECEMBRE
Remise 10 % sur Electrophone et Magnétophone
OCCASION Téléviseurs 3 chaines

IMPRIMERIE PASCAL-LIEUTIER
(99)-25, rue Droite - SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

© VILLE DE SISTERON

AGENCE de Haute Provence

Jean-Charles RICHAUD
222, Avenue Paul Arène, 222
Tél. 3.69 — 04200 SISTERON

gan

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

LA NATIONALE
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers

ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements

FFPIC FEDERATION FRANCAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE REGIONALE

Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B

- Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR • FER • MER.
- Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
- Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier.
- Pélerinages • Congrès • Voyages culturels.

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène ——— 64, rue Droite
04200 SISTERON — Tél. 81

Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge
Playtex - Scandale - Triumph - Boléro
Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse
Occulta - Révéa

Visitez
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON - Tél. 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP - Tél. 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP

Carrelage
Moquette
Sanitaire
Accessoires

un style pour tous les styles

HALL D'EXPOSITION

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON Allo : 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré

LOCATION MATÉRIEL
Travaux Publics et Bâtiments
BLANC Georges
Compresseurs • Grues • Bétonnières
Cuves à eau • Pompes • Groupes Electrogènes
Tél. : 282 Château-Arnoux Route de Gap
196 Sisteron 04200 SISTERON

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
Téléphone : 0.31
04200 SISTERON Devis Gratuit

CONSEIL MUNICIPAL

Séance du 22 Novembre 1974

A l'ordre du jour de cette séance figurent :

a) Le compte administratif 1973

b) L'examen et le vote du budget supplémentaire de 1974

c) Des questions diverses.

La réunion a été précédée d'une séance de la Commission des Finances qui s'est tenue le mercredi 20 novembre et à laquelle assistait M. le Receveur Municipal.

Sont présents : M. Fauque, maire, MM. Maffren, Tron, Marin, Mme Saury, adjoints, MM. Dr Malgat, Jullien, Lanza, Lagarde, Richaud, Cheilan, Michel, Thélène, Mourier, Decaroli, Turcan, Chaillan, Magen.

Absents excusés : MM. Gabert, Lieutier, Mme Ranque, conseillers municipaux en exercice.

Assistent également à la réunion MM. Revest, secrétaire général, et Feid, directeur des services techniques.

M. le Maire donne lecture du compte rendu de la séance extraordinaire (6 novembre) lequel donne lieu à une observation de M. Lanza, concernant l'utilisation éventuelle du local de la Mission. Il pense qu'il serait bon de faire visiter le local par un homme de l'Art, afin d'étudier les possibilités d'aménagement et son coût. Cela dit, le procès-verbal est adopté.

En liaison avec la précédente séance, MM. le Maire pense que la commission compétente (achat de matériel et ordures ménagères) pourrait se réunir en vue de l'achat d'une nouvelle benne. Cette commission comprend MM. Magen, Rolland, Turcan, Decaroli, Julien, Richaud, Chaillan, Mourier, Lagarde, et se réunira donc ce prochain mercredi 27 novembre à 18 heures.

COMPTE ADMINISTRATIF DE 1974

Lecture en est donnée par M. Maffren premier adjoint, au lieu et place de M. le Maire, suivant la réglementation. Ce compte administratif est le reflet exact des recettes et dépenses de tous ordres, durant l'exercice écoulé, à la différence des budgets qui ne sont que prévisionnels.

Il ressort de cette lecture le bilan ci-après :

Montant des Recettes ordinaires	7.195.297,89 f.
Montant des Recettes extraordinaires	1.034.503,40 f.
Total	8.230.481,29 f.
Montant des Dépenses ordinaires	4.737.687,88 f.
Montant des Dépenses extraordinaires	2.936.149,15 f.
Total	7.673.837,03 f.
Soit un excédent de clôture de	556.644,24 f.

M. Maffren, au nom de la municipalité, présente ses compliments à M. le Maire pour sa gestion que M. le Receveur Municipal a d'ailleurs qualifiée de satisfaisante.

On aborde ensuite l'étude du budget supplémentaire 1974. Au préalable, il est procédé à l'examen de plusieurs demandes de subventions émanant de sociétés et groupements divers.

M. le Maire considère avec raison que les demandes de subventions ne seront plus examinées à l'avenir que lors de la discussion et du vote du budget primitif — à moins d'évènements ou de besoins exceptionnels, justifiant une aide également exceptionnelle.

Néanmoins, cette année encore, le Club Olympique Sisteronnais recevra un complément de 2.000 frs, le Sisteron-Vélo recevra un complément de 1.000 frs, le Tennis-Club recevra un complément de 500 frs, l'A.T.M. pour travaux exécutés recevra un complément de 5.000 francs. L'Amicale des employés municipaux, récemment constituée, reçoit pour le démarrage de ses activités, une somme de 8.000 frs. Une demande de la Société Scientifique et Littéraire des Alpes de Hte-Provence sollicitant une aide pour les importantes réparations effectuées à la Chapelle de Dromont, sera examinée à l'occasion du vote du prochain budget primitif.

Par ailleurs 5.000 frs sont versés au Bureau d'Aide Sociale pour aider les familles les plus nécessiteuses domiciliées à Sisteron et celles touchées par les récents arrêts de travail.

Le Conseil donne son accord pour l'octroi de ces diverses aides et subventions.

ACHATS DE TERRAINS

En liaison avec les sommes inscrites au budget, il est à nouveau question de l'achat des terrains appartenant à feu Richaud Marcel au Thor.

Il s'agit de 3 ha de terres environ, d'un hangar et d'une fermette, pour lesquels on nous demande 510.000 frs. La Municipalité avait proposé un prix forfaitaire de 450.000 frs.

Le Conseil est favorable à cet achat après une nouvelle négociation, car nous aurons à prendre une décision avant la fin de l'année, la validité de la promesse de vente expirant à cette date.

Lors de certains aménagements effectués à l'Alcazar, la Municipalité a empiété sur le terrain avoisinant appartenant à la famille Michel. Nous aurons donc à acquérir les 51 m2 indûment occupés dans des conditions à débattre avec le propriétaire intéressé.

BUDGET SUPPLEMENTAIRE 1974

Le projet, remis à chacun de nous, fait état pour chaque chapitre et article, tant en recettes qu'en dépenses, des sommes inscrites au budget primitif 1974, des sommes encaissées ou dépensées au 15 septembre 1974 et de celles à prévoir jusqu'à la clôture de l'exercice en cours.

Le dit budget s'établit ainsi :

Dans la section ordinaire :

Le total des recettes ressort à :	2.702.503,54 f.
Celui des dépenses à	177.090,26 f.

Dans la section extraordinaire :

Le montant des recettes s'élève à	103.252,47 f.
Le montant des dépenses à	2.628.645,75 f.

Ces dépenses étant couvertes par un prélèvement sur recettes de 2.525.413,28 f.

En récapitulation, le budget supplémentaire s'élève et s'équilibre à :

Recettes ordinaires	2.702.503,54 f.
Recettes extraordinaires	103.232,47 f.
Soit au total	2.805.736,01 f.
Dépenses ordinaires	177.090,26 f.
Dépenses extraordinaires	2.628.645,75 f.
Soit au total	2.805.736,01 f.

Ce budget est adopté par 18 voix, et il y a une abstention (19 présents).

DEMANDE DE LOCATION D'UNE PARCELLE DE TERRAIN COMMUNAL

Pour l'agrandissement d'un local à usage commercial, M. Samuel demande que lui soit louée, à titre précaire et révocable, une parcelle de terrain communal. Le Conseil accepte cette location pour un prix annuel de 300 frs, lequel sera consigné dans la convention à établir.

DEMANDE DES GARDES MUNICIPAUX

Nos gardes municipaux ayant à effectuer d'assez longs déplacements sur le territoire de la commune, demandent qu'un véhicule automobile soit mis à leur disposition.

Le principe de cet achat est admis.

CONVENTION AVEC ARCHITECTE

M. Mascarelli, architecte, a accepté la charge d'établir un projet d'aménagement de la zone des Marres, en liaison avec le P.O.S., dans un délai de 6 mois. Il s'agit d'accepter le montant d'honoraires qu'il nous propose, les modalités de paiements échelonnés, etc...

M. Lanza a étudié le contrat qui nous est proposé. Il pense que le libellé de certains articles (n° 7 par exemple) gagnerait à être modifié. C'est aussi l'avis du Conseil qui donne son accord pour la convention proposées, après les modifications apportées par nos collègues MM. Lanza Mourier. Notre collègue M. Lanza pense que nous pourrions, d'ores et déjà, prendre des contacts avec les propriétaires de terrains de ce quartier.

LETTRE DES HABITANTS DE BOURG REYNAUD

M. le Maire donne lecture d'une lettre portant de nombreuses signatures et qui se réfère aux propositions élaborées par M. Put, architecte, et M. Duparchy, lesquelles visent à effectuer divers travaux et aménagements pour la revalorisation du quartier...

Il est évident que nous ferons en sorte qu'il en soit tenu compte lorsque E.D.F. y entreprendra des travaux nécessités par la future retenue d'eau.

LETTRE DE Mme VAILLANT

Mme Vaillant informe M. le Maire qu'elle a plaidé pour la ville devant le tribunal administratif dans l'affaire c/Gullung. Elle nous tiendra au courant des conclusions du tribunal.

Notre collègue A. Michel évoque à nouveau la question en sommeil de la zone industrielle. Il demande si une réunion à son sujet ne pourrait avoir lieu bientôt. La date du vendredi 29 novembre est avancée.

M. Lanza rappelle qu'il avait été décidé de convoquer en une assemblée plénière les divers responsables des sociétés sportives pour discuter de l'utilisation des locaux de l'ancien abattoir.

Des travaux importants pour y assurer la sécurité sont en voie d'achèvement aussi conviendrait-il de fixer une date pour la réunion projetée.

La commission du camping municipal s'étant réunie, il est demandé qu'un compte rendu de ses travaux soit exposé lors de la prochaine séance du Conseil Municipal.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 20 heures 30.

Henri DUPERY
Administrateur de Biens
Syndic de Copropriété
Membre de la Caisse de Garantie
F.N.A.I.M.
se tient à la disposition des propriétaires d'appartements F 5, F 4, F 3, F 2, Studios et Villas pour établissement de baux, état des lieux, perception des charges locatives, taxes, attestations de l'allocation logement.
***
Renseignements, consultation gratuite — sur rendez-vous si possible — Tél.. 2.23 « Le Cyrnos » SISTERON 04200

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN
04200 SALIGNAC - Tél. 7
Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et banquets

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ E.N.O.M.
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

NOUVEAUTES
CONFECTION
BIJOUX
FABS' BOUTIQUE
EXCLUSIVITES
JEUNES et GRANDES TAILLES
186, rue Droite
SISTERON Tél. 2.63

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON - Tél. 4
Dépositaire exclusif des produits de Beauté
Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch
*
Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds
*
Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

GRAND BAZAR PARISIEN
Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...
Liste de Mariage
61, rue Droite
04200 SISTERON Tél. 53

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05300 LARAGNE - Tél. 1.46
AGENCE DE SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 5.47
Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau - Dépan. et entret. d'installations

Cabinet
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930
Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers
11, rue de Provence
04200 SISTERON
Téléphone : 80

Fuel ANTAR
LATIL Pierre
Avenue de la Durance
04200 SISTERON Tél. 3.23
(PRIX SPECIAUX)

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine et Blaxonnage de Coques
J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

SERRURERIE ● CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC FRÈRES
Route de Gap - SISTERON ——— Tél. 1.96

TAPISSIER ——— MATELASSIER A FAÇON
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - Tél. 5.63
Réparations et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON - Tél. 2.86
Toutes transactions : Immobilières Commerciales Industrielles

© VILLE DE SISTERON